<<英汉双语>>

图书基本信息

书名:<<英汉双语>>

13位ISBN编号: 9787543953260

10位ISBN编号: 7543953269

出版时间:2012-3

出版时间:上海科学技术文献出版社

作者:徐萌 译

页数:206

译者:徐萌

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

<<英汉双语>>

内容概要

本书收入的故事有:神鹰苏尔;阿拉斯卡王国的黑皇后;好运与厄运;花儿骑士;聪明的王后;小王子穆尔加;小兄弟比特等。

本书的英语版现在终于登场亮相,它只占罗马尼亚众所周知和广为流传的巨大传说与神话宝库的 一小部分。

本书内容大多取材于斯坦塞斯库选集、伊斯匹列斯库选集、伊昂·克里安格选集以及其他人的选集。 之所以被选人本书,不仅是因为它们具有内在美,具有鲜明的罗马尼亚特点,而且是因为它们为世界 传说与神话文学宝库增添了无限的生机。

与同类作品相比,它们有独到之处,在其他地方几乎很少见到这些特点鲜明的传说与神话。

<<英汉双语>>

书籍目录

<<英汉双语>>

章节摘录

国王到了王宫后, 召少年来问他是不是说过这话。

少年一口否认了。

他说自己从来就没有说过类似这样的话,也从来没跟吉卜赛人这么说过。

但国王坚持认为年轻人说过,并说:"我不接受你的任何解释,你必须把斯马纽的马儿给我带回来, 不然就砍掉你的脑袋。

" 听到国王残酷的命令,少年非常害怕,他悲伤地哭了起来:"我怎么办啊?

我到哪儿去啊?

我的末日到了。

"他一边说,一边漫无目的地走着。

他走啊走啊,一直走到森林边上,脚都走痛了。

天色暗了下来,他累坏了,看来非得在这里过一夜了。

尽管他很害怕野兽会将自己撕成碎片,可他实在太疲倦了,于是坐在一棵倒在地上的树干上,悲伤地 说:"我的命运充满不幸!

当初要是没放走那只鸟儿就好了,我也不会落到现在的地步。

自从放它逃走以后,我的生活里除了苦难还是苦难。

正在这时候,他回想起花儿骑士临别的话。

他心里一想到花儿骑士,花儿骑士就真的出现在他身旁了。

花儿骑士对他说:"我的孩子啊,发生了什么事使你这么伤心?

"少年说:"我又怎能不伤心呢?

看看我所处的困境,看看我所负担的任务!

"随后,少年讲述了与花儿骑士分别之后的经历。

花儿骑士说:"孩子,别害怕,你只要照我说的去做就行了。

" 说完,骑士翻了个跟头变成一只大鸟。

他让少年骑在他的背上,紧紧抱住他的脖颈。

然后,鸟儿飞上了天空。

他们飞了很长的路,最后来到太阳女儿的住处。

骑士叫少年下来,等候他回来。

花儿骑士独自一人到斯马纽住的地方去偷他的马。

.

<<英汉双语>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com